



Յ Է Լ Է Ք

Մ Ո Ւ Ս Ս Վ Վ Է Ր

ՐԻՍԱԼԷՅԻ ԻԼՄԻՅԷ, ԷՏԷՊԻՅԷ, ՍԱՆԱԻՅԷ, ԹԻԻՃՃԱՐԻՅԷ, ՇԻՔԷԱԵԷ ՎԷ
ՄԷՊԱՀԻՍԻ ՄԻՏՖԻՏԷՅԻ ՍԱԻՐԷ

Ո Ւ Յ Գ Ո Ւ

Թիւրքի քէլիմաթտան փէք չօգլա-
րընըն մաախէզի ահքեամը թապլիյէ
օլտուղու կիպի, իշպու ույզու քէլի-
մէսի տախի, ույնագ, եախօտ օնա պիր
միւթաւաթ շընը (') իրալէսիյէ ու-
նուշնագ մաստարլարընըն էմրի հաղըր
միւֆրէա մախաթապընտան միւշթադ
աւյուգ քէլիմէսինէ, պիր տէ վաւ
մուգապիլի եաւը մազմուժէ վէրիլէ-
րէք, տույուգ տան տույիւր վէզնինաէ
ույզու օլմուշ տուր:

Աճապա պու ալէմտէ ինտան իշուն
ույգուտան թաթըլը, ույգուտան լէ-
զիլ, վէ անըն իւղէրինէ ույգուտան
զիեաւտէ հիւքմ ու թէէսիր էաէ պիլիլը
նէ վար տըր:

(') Պու շըն, քէլիմէլէրէ միւշարէքէթ
մանասընը տա իհրադ էթաիրիր. վէ միւ-
թաւաթտան, մանասը իլէ թէֆրիդ է-
տիլիր. մէսէլա պիրի իլէ ունուշնագ միւ-
շէրէքէթ մաստարը օլտուղու հալաէ,
ազանըն՝ եախօթ պիր շէյին քէնտի քէն-
տինէ ուեուշմասը մանասընա օլան ունուշ-
մագ միւթաւաթ տըր:

Պունուն հիւքմ ու թէէսիրինէ, նէ
պիր զալըրէթ, նէ շէճաէթ, նէ գուվ-
վէթ, վէ նէ տէ աղլ ու զէքեալէթ
մուգապէլէ էաէ պիլիլը:

Ույգու՝ ինտանա պիր տէֆա հիւքմ
էթմէսին եօղտա, էթտի մի, թիւնա-
րէվ թաթարը աթը իւղէրինաէ, տ-
եղդ սիւրիւճիւեիւ, սէրի իւթ թայրան
օյան տրապար իւթիւնաէ, տիւլէր
ճէնքճիւի մուհարէպէ մաշալինաէ,
վէ էֆրատը նատը իտէ, էն զէվզիլի,
էն սաֆապաիլ, վէ էն գըլմէթի իշ-
լէրի իշինաէ տալի ուեուլմանա զա-
տիր տիր:

Պիւեիւք Աղէքսանդըր Արպէլա մու-
հարէպէսի էանասընտա պիր օլտաւա
ուեուտան, վէ Պանափարթ Նարօ իմու
Օսթեր իյ սահրատընտա նէվմէ միւս-
թէզրադ զըլան ույգու տուր:

Հոմերոտուն Ենէուկանը իշինաէ տէ-
տիլի կիպի, ույգու տէյիլ ինտանա-
լա, Արամապգտան մախա օյան ի-
լաշլարա պէլէ զալէպէ էաէր. վէ
հաթթա ույգու իլահը օլան Մօրիէ
տալի պիննէֆա հիւքմիւ խապա իթ-
թիպա էթմէյէ մէճպուր տուր:

25. Հարաքէլէրտէն մախտա, լիսա-
նը Օսմանիտէ պէշ նէվի իշարէդի մախ-
տուսէ վար տըր. Ա. (') مدد մէսս, Բ.
(') تشديد դէշսիս, Գ. (') جزء մէզլմ.
Դ. (') تنوين դէնվիլն, Ե. (') همزة հէմզէ:

(Խիսթար) պունլարտան պազէն مدد մէսս,
վէ չօգ տէֆա տախի, تنوين դէնվիլն, վէ
همزة հէմզէ, էլ եազըլարընտա տա գուլ-
լանըլըր իսէ տէ, تشديد դէշսիս, իվէ جزء մէզլմ
քիւլլիէն մախտուադա մախտուս տուր:

26. Կէլէլիմ գուլվէդ վէ մահիսէդ-
լէրինէ, مدد մէսս, իշարէդի (') Արապի
վէ Ֆարսի քէլիմադտա եալընըզ էլիֆ
հարֆը իւզէրինէ վազ օլունարազ սա-
ղըլաշտըրըզ, վէ չէքէրէք օգուդ-
տուրուր. امر ամիր, آفرین ամէրին,
կիպի: Դիւրքի քէլիմէլէրտէ, իրդի-
պաս հասըլ օլմամազ իշուն իսգիմալ
գըլընըր. ال էլ, օգունմամազ իւզրէ
ال ւլ, քէլիմէսինէ վազ օլունտուղու
միսիլլու:

Պու ուսուլ իւզրէ مدد մէսսշի, օլան
էլիֆէր, էրմէնիսէ տէ սաղըլ օլարազ
ա հարֆընա նազլ օլունուր:

27. (') تشديد դէշսիս, Արապի վէ
Ֆարսի քէլիմադտա պիր հարֆը իբի
տէֆա օգունմազ իշուն պիր իշարէդ-
տիր. معظم մուազգամ. քէլիմէսինին ظ
զ, վէ آخر Խուրէւմ, լուզէդինին ڤ,
հարֆըլարընտա վազը օլտուղու կիպի:

Դիւրքի քէլիմադտա պիր հարֆըն
իբի սէս չըգարմասը գախտէսի օլմա-
տըղընտան تشديد դէշսիս, գուլլանըլ-
մազ, վէ չիֆդէ օգունմասը իգդիզա
էտէն հարֆ, իբի ատէտ եազըլմա-
տըզմա օլմամազ նէգէքիմ بلى պէլլի,
քէլիմէսի կիպի քի, էկէր պիր լեամ
իվէ եազմազ լեազըմ կէլսէ պէլլի
օգունմանըզ պէլլի գրասազ գըլընըր:

Պինաէն ալէյհ Արապի, վէ Ֆարսի
քէլիմադտա դէշտիտլի օլան հուրու-

ֆադ, էրմէնիսէ տէ պէր միւնվալը մու-
հարրէր իբի ալնը հարֆա, վէ Դիւր-
քի քէլիմէլէր իսէ, եազըլտըղը սիեազ
իւզրէ նազլ օլունուր:

28. (') جزء մէզլմ, պիր քէլիմէտէ
պիր գաշ եազընըն պիր հարաքէ իվէ
օգունմազընը իմա էտէր, պինապէ-
րին պու իշարէդին դահդընտա պու-
լունան հարֆա սաքին, վէ մա գապ-
լինտէ օլան հարֆա տախի միւզէհար-
րիք տէնիլիր. کسب ֆեսպ, مرد մէրս, քէ-
լիմէլէրինտէ օլան ڤ, վէ م, հարֆ-
լարընըն միւզէհարրիք, վէ տիկէլլէ-
րինին սաքին օլտուղու կիպի, դիրա.
م جزء մէզլմ, իշարէդի օլմամազ լեազըմ
կէլսէ, տիկէլլէրի տախի հարաքէլէ-
նէրէք ֆեսպ, մէրէս, վէ սաիւէ օ-
գունմասը լեազըմ կէլլիր:

Հարֆըլարըն սաքին, եախտա միւ-
զէհարրիք օլմասը լիսանը Դիւրքիտէ
տախի ճարի տիր. چارپ, سورت սիւրդ,
չարփի, կիպի քի, էկէր س, ج, ه,
հարֆըլարընտան մախտասը սաքին օլ-
մամազ լեազըմ կէլսէ սիւրիւղ, վէ չա-
րապ, վէ սաիւէ օգունա պիլիր:

Պիզէ տախի պու միսիլլու մէճ-
զում, վէ սաքին հարֆըլար ահրէֆի
սաղիլէսիլ օլարազ ալնը իվէ եա-
զըլըր:

29. (') تنوين դէնվիլն, եալընըզ Ա-
րապի քէլիմադտա մախտուս օլուզ,
քէլիմէնին ախըր եազըսը իւզէրինէ, վէ
վիրինէ վազ օլունարազ. ھن, ین, ین,
սէսի չըգարդալըրը. վէ պունլարա
تنوين الحفظ դէնվիլն իւղ Քէդի, تنوين الضم
դէնվիլն իւղ հըքզ, վէ تنوين الهمزة
իւզգամմ դէսմիսէ օլունուր. ھن, ین, ین,
չիմէն, ھن, ین, ین, ین, ین, ین, ین, ین,
չուռ, կիպի. تنوين դէնվիլն. վազ օլու-
նան հուրուֆադ, էրմէնիսէ տէ, եա-

տօլաներ մէսուլ օլմանաճաղարը իջուն, խիմէրինին վէ շէրաթի լեազըմէնին հինի թանգիմի սէնէտի շիրքէթտէ հիյլէսիզ օլարագ գայտ օլունմասը, վէ հուգուգու շախսիյէ սէր, փշտէսի, եախօտ միւտիրի ումուր, վէ եատէ պիր նէվի մուլամէլէյի շիրքէթէ մէլմուր թաեթին իյէ շիրքէթին մուլամէլաթ, վէ իտարէսինէ գաթան մուտաիւլէլէ էտիլմէմէսի իճապ էտէր: Գաթի նազար շիրքէթ նալունը քէնաի խիմէրի իլէ ասլա եատ էթտիրմէմէք, վէ պէր վէճհի մուգալէլէ ումուլ միւլէսսիսլէրին, եախօտ միւտիրինին իտարէսինէ գաննաթ, վէ շիրքէթին սալ մուհասէպէսինէ նազարէն իֆայը մուլամէլաթ էտիլմէլի տիր:

Պու խուսուլար տա աքսի հալ վուգու պուլուր իսէ, նէ՞ օլմագ լեազըմ կէլիր:

Պիր գօմանտիթէր շէրիք, շիրքէթ մուլամէլաթընա պիր վէճհէ մուտաիւլէլէ էտէր, եախօտ օ շիրքէթի իսմի իլէ եատ էթտիրմէք իսթէր իսէ, նազարը գանօնտա գօմանտիթէրիքսէն չըգըպ, գօմանտիթ օլմասը իճապ էտէր. անճագ՝ հինի թանգիմի մուգալէլէյի շիրքէթտէ գօմանտիթէր նազարըյա պագըլաճաղը կիսի, գօմանտիթ օլտուղու հալտէ քէնտիսինի գօմանտիթէր գայտ էթտիրէն շէրիք իսէ, եինէ գօմանտիթ առտ օլունաճաղը թափսիլաթը, գանօննամէյի թիճարէթին օն տէօրթտէն օն աօգուգունճու, վէ շէրհինին գըրգ իւչտէն էլլի պիրինճի մատտէլէրինէ գատար մուհարէր տիր:

Շիրքէթի մուհարէրէ սէնէտաթընըն միւնտէրիճաթը խուսուլարիլէրի նէ՞ տիր:

Գօլլէթիթի վէ գօմանտիթ շիրքէթլէրինին հինի թիշթիլինտէ, գանօննամէյի թիճարէթին օթուգ իքինճի պէնտի ահքեալունճա քէֆիլի պիլ մալ օլան շիրքէքեատան ճիւլլէսինին իսմ շէօհրէթ սանաթ վէ մահալլի իգամէթլէրի, վէ շիրքէթին իւնվանը, վէ նէ իշ իլէ իշթիղալ էտիպ, մէրքէրի շիրքէթին նէրէսի իթիպար օլունաճաղը, վէ շիրպէսի վար իսէ, գանկը մահալտէ աչըլաճաղը, վէ իտարէսինէ մէլմուր օլան զաթըն, վէ միւ-

տիրինին, վէ վազը իմգանա մէլգուն պուլունան շիրքէքեանըն քէզալլէք իսմ վէ շէօհրէթլէրի, վէ գօմանտիթլէրին վազ էթտիրքլէրի, եախօտ վազընը թէահհիւտ էյլէտիքլէրի սէրմանէնին մըգտարը, վէ էկէր պու սէրմանէ էսհամ իւզէրինէ միւնգասըմ իսէ պունուն իգթիղալարը, վէ գանըլ թարիստէն իթիպարէն մուլամէլէյի շիրքէթէ պէտ էտիլիպ, վէ նէ՞ վազըթ ինթիհա էտէլէյի խուսուլարի օլուպ, էվվիլէ պէեան օլունտուղու իւզրէ, պունլար պիտաեթի ագտը շիրքէթտէ խիւլասէթէն մահքէմէյի թիճարէթէ գայտ, վէ խալգա իյլան օլունմալը տըր:

Քէֆիլի պիլ մալ օլան շիրքէքեա իսմինին իլան օլունմասը նէ՞ սէպէպէ մէպնի տիր:

Պու իյլանտան՝ պիրիսի շիրքէթէ, վէ տիկէրի ահառը նասա աիտ օլարագ իքի նէվի մուհասէլնաթ հասըլ օլուր. շիրքէթէ աիտ օլան մէնֆաթ՝ ազայը շիրքէթին, վէ միւլէսսիսլէրին տէրէճէյի հայսիէլթ վէ իգթիտարըլը խալգա մալլիւմ օլարագ քէսպի շէրէֆ էտիլմէսի, վէ խալգա օլաճագ մէնֆաթ իսէ, շիրքէթէ մվգու սէրմանէնին, վէ լէտէլ հաճէ անտէն ֆաղա իջուն զամին օլան քիսիլլէրին մալլիւմ օլարագ օնա կէօրէ մուլամէլէլէ էտիլմէսի իլէ հուսուլա կէլիր:

Գօմանտիթէր շիրքէթլէրին խիմէրի մուգալէլէ սէնէտինտէ եալընըզ գայտ իլէ իքթիֆա օլունուպ տա, իլան օլունմանալը մը տըր:

Պունլարըն խալգ իլէ պիր իսթիլաթը օլմանըպ. սէրմանէլլէրինտէն միսուլ օլահաղարը, վէ մուլամէլաթ պապինտէ տախի, միւտիրի շիրքէթի թանքեաճաղարը ճիհիլէ, խիմէրինին իյլանընա հաճէթ եօգ տուր. շու գատար քի շիրքէթին մըգտարը սէրմանէսի խալգա մալլիւմ օլմագ իւզրէ եալընըզ գօմանտիթէր հիսսէլլէրինին մըգտարը մէճմուլինին իլանը իլէ իքթիֆա օլունուր. վէ պիր տէ գօմանտիթէր շիրքէքեանըն էսհամ իւզէրինէ միւնգասըմ օլմասը տախի գանօնէն ճաիզ օլուպ, վէ թէտէվիլլ սէպիպլէ հէր էլտէն էլէ կէլմէտէ իլան թիքէլլու-

Փաթը չըգաճաղը իլէ պէրապէր, նաս ինտինտէ գօմանտիթէր շիւրէքեա խաւմ-
լէրինին մէտարը էմիեէթ պիր շէյ օլ-
մաեաճաղը ճիհէթլէ իյլանընճա պիր լիւ-
զիւմ եօգ տուր:

Իշպու շիրքէթլէրին խիւլասէյի մու-
գաւէլէսինին թիճարէթիսանէտէ մուգայ-
եէտ պուլունմասընա սէպէպ նէ՞ տիր:

Իշին պիր գաթ տաճա թաշիթը թէէ-
մինաթա տընմասը, վէ խալգճա միւճի-
պի էմիեէթ օլմասը մազսատըյլա պէ-
րասէր, գօլլիթիթ վէ գօմանսիթ շիրքէթ-
րին պէհէրինէ այրը այրը իմզալը սէնէտ
նիւսիսէսի վէրիլմէ երալ, պիրէրմուսատտագ
սիւրէթ իթասըյլա իթիթիֆա օլունա պիւ-
մէսընէ մէպնի տիր:

Պէօյլէ օլմանըպ տա, եալընըպ պէյն էլ
շիւրէքա միւմզա նիւսիսէլէր թաաթի օ-
լունուր իսէ ճաիզ օլա պիլիթ մի:

Օլ հալտէ գօլլիթիթ շիրքէթի ապալա-
րընըն ճիւմէսի, վէ գօմանսիթ շիրքէթի-
նին միւէսսիսլէրի պէհէր նիւսիսէեի այրը
այրը իմզա, վէ իթա էյլէմէք իճապ էտէր
խոււյլի գանձնամէյի թիճարէթին ծ-
թուզ իւշիւնճիւ մաստէսինտէ, վէ գօ-
մանտիթէր օլան շիւրէքեա խալիլէրի խալ-
գա իլան օլունմաեաճաղընտան, հիսսէ-
տարան սէնէտաթընտա իմզալէրի տէ ի-
ճապ էթմէ երալ, էկէր շիրքէթ էսհամիւ-
զէրինէ միւնգասըմ իսէ, միւէսսիսլէր
ճանիտինտէն պիր էսհամ սէնէաի, վէ
էսհամ իւզէրինէ օլմասըղը թագտիրտէ,
գումրանեա մուգաւէլաթընը շամիլ օլմագ
իւզրէ իթիթիսալ էտիլէն տիկէր պիր սէ-
նէտ նիւսիսէսի աիսլիլէ, հիսսէտարանըն
հուգուգու հիսսէլէրինէ մութասարըրֆ
օլա պիլէճէքլէրի, շէրհին եէթմիշ տէօր-
տիւնճիւ պէնտինտէ մուհարրէր տիր:
Շիրքէթ իւնվանընըն իյլանընա նէ՞ իհ-
թիեաճ վար տըր:

Ագայը շիրքէթտէն պիրիսինին շիրքէթ
նամընա օլարագ թէահիւտ էթտիյի
խուսուուուն իճրասընտան տօլանը շիր-
քէթին մէսուլ օլաճաղը, վէ նամը շիր-
քէթէ հասը էաիլմէեէն մուամէլէնին հէ-
ման ամիլինէ աիտ վէ րաճի պուլունա-
ճաղը էճէլտէն, շիրքէթ իւնվանընըն խալ-
գա իյլանընա էչէտաի լիւզիւմ պուլուն-
տուզու շէրհի մէզպուրուն գըրգ պէշին-
ճի պէնտինտէ մուգայեէտ տիր:

(Մասսիսի սօնրա)

ԻԹԹԻՀԱՏԸ ՊԵՇԵՐԻՅԷ

Օնսկօրսիւնճիւ նիւսիսէ սեվամ (սա. 223)

Չունքի նէթիճէյի մագասիտտէն,
թէվսիի միւք հըրս ու շանը իշուն պիր,
վէ անըն իեատէսի զըմընտա եինէ պիր
միլիեօն ինսան, վէ հիսսապսըղ տա ագ-
ճէ թէլէֆ օլունմասընա սէպէպիեէթ
վէրմիշ օլմագտան պաշգա կէօրէճէ-
յիմիզ նէ օլա պիլիթ, վէ ճինսիմիզէ
էտիլէճէք հիւսնիւ խըտմէթ պէօյլէ
մի օլմալը տըր:

Կէլքի պու զաթ վէ էմալլէրի, ճէ-
միեէթի պէշէրիյէ իշինտէ ուլու շան
գաղանմըյլար, վէ պիւեիւք խալմ սա-
հիպի օլմուշլար իսէ տէ, քիւրրէյի
արղը, ատէմ գանը, վէ փարալար
սարֆը իլէ թագսիմ էթմէք, եէտի
զապթլարընա կէշիւմէք, սօնրա իատէ
էյլէմէք կիպի հալլէր իլէ իշթիզալ-
տէն պաշգա օրթատա պիր շէյ կէօ-
րիւմէեօր:

Վէ մատամքի «ահտնամէլէր, իմ-
զալար անճագ վէ անճագ գըլըճ
գուվլէթի իլէ պաղի վէ մէֆսուխ օլա
պիլիթ» տէեէն Պօնափարթըն քէնտիսի
տիր. տիմէք տիր քի, անըն իթիգա-
տընճա տիւնեատա ինսան իշուն հիշ
պիր թարիգի սէլամէթ վէ էմիեէթ
օլմանըպ, մէսքէնիմիզիւ պիր կիւն ա-
լընմասընա, տիկէր կիւն վէրիլմէսինէ
գանլար ագըթմագտան խալի օլամա-
մալը իմիշ . . . :

Պէօյլէ պիր էֆքեարը հարիսէնին
հիւքիւմէթի ատիլէ ինտինտէ, վէ թէ-
պաաբէրվէր ֆատիշահան նէզտինտէ
մէրտուտ օլտուղու կիպի, ծնա իթիթի-
հատը պէշէրիյէնին տաթի պիւ քիւլ-
լիւյէ խասիմ օլտուղունտա գաթան
իշթիպահ եօգ տուր:

Պու միսիլու հարիսի շան օլան տէվ-
լէթլէրին, շիմոիեէ գատար վուգուա
կէլէն մուհարէպէլէրի եիւզիւնտէն
գանկըսը պիր չէ, գազանմըշ տրը:

Անլէրին նէթիճէյի ամալը, ֆուր-
սաթ պուլտուգճա պիրի տիկէրինտէն
պիր չէ, գալիմագաան, վէ օ տու հիչ
պիրիսինէ մալ օլամամագաան իպա-
րէթ օլուպ տա, վուգու պուլան մէ-
սարիֆաթ իլէ, գաթլ ու թէյէֆ օլան
միլիօնլար իլէ ճանլար իւսթէ կիթմիշ
օլմանօր մու:

Քէնտիսինէ սուի գաստ էտէն զաթ,
ֆաղիլ, վէ հաղըզաթէն աալի պիր
ատէմ տալի օլա, նաղարը ումումի-
տէ թանիպ վէ թահգիր օլունուր օլ-
տուզու հալտէ, պու սուի գաստը ու-
մուլիեի ինթաճ էթմէքաէ պուլու-
նան իֆալ, պատիի թանիպ ու թէէ-
սիւֆ տէյիլ մի տիր:

Պու հալը տէհէթ իշթիմալը պաշ-
գա պիր ալէմտէն սէյր էտէն օլա
նէ տէր աճապա, եախօտ մէնպաի ա-
տալէթօլան Հազգ թէալէ հազրէթ-
լէրի պու հալիմիզէ նաղարը իրշմաք
իլէ պազըպ, վէ ճէզայը էպէսիյէնէ
մահլիւմ տատ գըլմաղ մը:

Վէ պիր տէ քէնտիսիզէ տէճիէրէր
տիւշիւնտի, իւմիւզ հալտէ, պիզ նէ
տէմէլիսիլ, ինսանիեթթէ չէսպան պիր
սըֆաթլա եաշամագ, վէ եօմիլիւմիւ-
զիւ օ սըֆաթլա խիթամ գըլմագ իւզ-
րէ խալգ օլունտաճըլումիւ զ թաղ աիւր-
տէ, սէմէրէյի զաֆլէթ վէ ճէհալէթ
օլմագ իւզրէ քէնտի մէվգիմիլի վէ
տէրէճէմիլի պիր գարընճա մէսապէ-
սինտէն տէ աշաղը թէնէզլիւլ էթ-
տիրիլշ օլմանօրմուեուզ:

Պիլիմ իշիմիզտէ, Ալլահ իէ ինսան
պէնինտէ տէմէք օլան, վէ պիզլէրի,
թարիլի Բապպանիեէ ճէլպ գըլմագ
վազիֆէսի իլէ միւքէլիֆ պուլունան

Բուհպան կիւրուհի, պու պապտէ օ-
լան զաֆլէթ ու թէքեասիւլլէրինտէն
տօլանը քէնտիլէրինի հուզուրու Բապ-
պանիտէ, վէ ալէմտէ նէ վէճհէ սէ-
լամէթէ չըգարա պիլէճէքլէր տիր:

Պու սընըֆ քէնտի հէմճինսիլէրինի
պէօյլէ պիր մէզմում հալ իշինտէ կէօ-
րիւպ տէ րահաթ էթմէլի մի տիրլէր.
հիչ տէյիլ իսէ քէնտի վիճտանլարը,
պիր միւտտաիլէք սէտաար չըգարա-
րագ պիր արանա իճթիմա պիրլէ, իթ-
թիհատը պէշէրիլէնի պազա ու թէտ-
միմի նիեթթիլէ լեազըմ կէլէն միւզա-
քէրէնէ, վէ իսթիշարէնէ կիրլշմէք,
վէ եախօտ մէքեաթիպ, վէ ուլում
սանէսինտէ ինսանլարը շու հալը միւզ-
թարիպտէն խէլաս, վէ պիր տէրէ-
ճէնէ գատար հուզուր ու իսթիւրա-
հաթա իսալ գըլմագ ազմինտէ նիշուն
պուլունմաղլար:

Ձիրա պու հալլէրին իսլահընը հէմ
Ալլահ թէալէ, վէ հէմտէ հէմճինս-
լէրիմիզ պաշըճա անլէրտէն պէքլէր.
նատըլ քի պունտան էվվէլլէրի ինսան-
լարըն պու կիպի, վէ տահա պէտթէր
հալլէրինի քէնտիլէրինէ թանթթմագ,
վէ պիր պիրլէրի իլէ գարընտաշ մա-
գամլինտա պարընտըրմագ իւզրէ զու-
հուր էտէն նէշէ էվիւ վէ էնպիա,
քէնտի վազիֆէյի մուգատտէսէլէրինի
իճրա եիլ գիւնտէն էօիւմէլէրէ գատար
հաղըրլանտըլար, վէ չօղլարը օ եիւզ-
տէն թէլէֆ օլտուլար:

Մատամ քի պու պէօյլէ օլուպ,
քէնտիլէրի տէ անլէրին իալէֆի, վէ
սըֆաթը րու հանիլէ իսէ, հէր նէվի
միւմանաաթա էհէմիլիէթ վէրլմէք,
վէ մէնաֆիի շախսիլէ վէ խուսուսիլէ
կէօզէթմէմէք վազիֆէսիլլէ միւզայ-
եէտ իտույի պէտիհի օլտուզու հալ-
տէ, իֆայը վազիֆէ պուեուրմամալա-
րընըն սէպէպի նէ տիր աճապա. է-

կէր ահալայը հաղորէնին միւշրիւ-
թընը սէպէպ թուրմուհօյլար իսէ օ
սըփաթը նիշուն թաշընօյլար:

Վէ էկէր՝ պէշէրիսէթ տնդիսէթի-
նի պէհանէ էտէրէր իսէ, պէօյլէլէրի
օ սընըփտան իսթինքեափ էթսէլէր

Ք Ր Է Մ Լ Ի Ն

Գանկը թարափտան պաղըլսա զա-
հէթ տնաիպ, վէ հայրէթի ճէտիտէսի
միւճիպ օլմադ իւզրէ մէհապէթլու
պլնալար սէյր էտիլը օլան, վէ Մոս-
քուա շէհրինին օլթոտ հէրինտէ պու-



տահա էվլա աըր քի, պաղի դաշան-
լար իսթիլափը էփքեար միւշրիւա-
թընտան վարէսթէ օլարադ, վէ քէն-
սի քէնաիլէրինէ սէրպէսթ գալարադ,
վապիֆէյի միւրէթթէպէլէրի իճրա-
սընտա պուլունուպ ահալայը ալէմի
ինթիմալ աըր գօլպճա իսլահա միւդ-
թէտիլ օլուրլար:

Գ. Ս. Կ.

(Մապասի սօնրա)

շունան իշպու քրէմլին հագգընտա,
Յէլէլին 2 ինճի սէնէսի 2 ինճի նիւ-
սէսինին 25 ինճի սահիֆէսինտէ մա-
լլամաթը քեաֆիյէ վէրիլաի:

Պուրատա՝ 1883 Մայիս 15-27 տէ
Բուսիա իմքերաթօրունուն, թէթվիճ
ալայը վալէտաընըն պալէատա րէսմի
վազ օլունան քիւնիսն տէրունինտէ
վազը Մայր Եկեղեցիտէ իճրա օլուն-
տուլու պէյանըյլա իթթիփա օլունուր:

Տ Ե Լ Ե Մ Ա Գ

Onskorsjundin nixuſuk skjulf (սա. 215)

«Հէրքէս էօլումիւ կէօզ էօնիւնտէ կէօրմէքտէ, վէ քէնտիլէրինի եութմագ իւզրէ տէնիզ կիրտապլարը քիւշատ օլունմուշ տուր զաննըյլա հէր պիրիսի օրատա տուրուպ պէտալաթլըզլարը իւզէրինէ աղլանըպ ֆէրեատ էթմէքտէ օլուրլար, վէ տէֆն օլունտուգտան սօնրա Ստիւքս նէհրինտէն կէչէն կէօլէլէրին նաիլ օլաճաղը օլ իսթիրահաթը միւքէտտէրէեի տաիի, պուլա պիլէճէլէրինտէն լաիւմիտ գալըրլար:

Իդոմնէս՝ կէօզլէրինի վէ էլլէրինի սէմանա գալըրարագ Պոսիդոնու իմտատա չաղըրըր, վէ — ես գատիր իլահ, սէն քի տալկալարա հիւքմ պիւրէրսին, պիր զէվալլը սէֆիլին տէ սէսինի իսթիմա էյլէ. էկէր բուզիկեարլարըն չու իըշմնտան պէնի թաիլիս պուեուրուր, վէ կիրիտէ գալուշտուրուր իսէն, գալըլմա չըգաճագ իլք պաշը, սանա գուրպան սունաեւըմ — տէեու եալվարըր:

«Էթթէտէն օլլու իսէ, բէտէրինին արգուի տիտարը իլէ եանարագ պիլ իսթիգպալ աշը գուճագլամագ իւզրէ իսթիճալ էթմէքտէ, վէ զէվալլըճըզազ քէնտի հէլաքընա գալըր գօլմագտա օլտուղունու պիլմէքտէ իտի. բէտէրի՝ ֆուրթուշտան գուրթուլարագ հասրէթքէչի պուլունաուղլու լիմանա թագարրիս էթմէտէ, տիլէյինի գոպուլ պուեուրմասընտան տօլանը Պոսիդոնա արղը շիւքրանիեկթ գըլըղընը միւթէագգըպ, օ՝ ահաին քէնտիսինէ նէ գատար աղըր օթուրաճագ օլտուղունու տա հիսս էթմէքտէ իտի:

«Պաշընա կէլէճէյինտէն գօրգտուղու ֆէլաքէթին հիսսի բէչինի՝ էթմիշ օլտուղու միւլազապսըզ ահաի հագգընտա գալպինէ պիր մէրարէթի նէտամէթ իլգա էյլէր. վէ պիր թէալիլգաթը եանընա եանաշմագտան իսալֆ, վէ բուի զէմինտէ էն զիեատէ սէվիլիլիսիւ օլան քիմսէեի կէօրմէքտէն տէ տէհչէթլէ իճթինապ էտէր իտի:

«Ղաքին պէնիի առէմէ, վէ խուսուսաքի միւթէքէպպիր մէլիքլէրէ, իթայը միւճագաթ իչուն թանին պուրյուլան օլգալիմէ նէմեսիս, օ՝ մէրհամէթսիզ իլահէ՝ պիր կէօրիւնմէզ էլ իլէ Իդոմնէսի իլէրի սիւրմէքտէ օլմաղին, ճէզիլէեէ մուվասալաթ էտիս, կէօլլէրինի հէնուզ եօգարը գալըրտմանա ճէսարէթ էտէմէքտէ իքէն, հէման օղլունու կէօրիւս, վէ քէմալը տէհչէթ իլէ կէրի կէրի չէքիլլը, վէ գուրպան էտէ պիլմէք իչուն, օ՝ գատար սէվիլիլ օլմանա պիր տիկէր սէր պուլմագ իւզրէ նաֆիլէ եէրտէ կէօզ կէգտիրիլ իտի:

«Ղաքին օղլու՝ բէտէրինին պոյնունա սարըլըշ օլտուղու հալտէ, աշըն՝ քէնտի իլթիեագը չէտիտէսինէ լանըզլը պիր մուգապլէ էթմէմէսինտէն տօլանը չաշա գալըր, վէ կէօզլէրինտէն տէօքիլէն եաշլարը կէօրաիւքճէ — ես բէտէր պուտէրէճէ միւքէտտէր օլմանըզըն սէպէպի նէ՝ տիր. եօգսա թուլ միւտտէթ միւֆարէգաթտան սօնրա մահալլի հիւքիւմէթինիզէ գալուշուպ, վէ ֆէրզէնտինիլէ պաիշը մէսէրրէթ էթտիլինիլէ՝ մի աճընըեօրսունուզ. պէն սանա նէ ետիտըմ՝ ա բէտէր քի, պէնի կէօրմէք իւզրէ կէօզլէրինիզի չէվիլիեօրսունուզ — տէեու հայգըրըր իտի:

«Բէտէրի՝ պիր էյեսամ չիտտէթի իզթիրապը գալլինտէն նաշի ճէվապա զայըր միւզթէտիր օլուպ, ագըպէթ տէրին ահալար չէքէրէք — ես Պոսիդոն նիտա էթտի. պու նէ եաման ահա իտի քի սիլէ էթտիմ. պու նէ աղըր փահա իլէ պէնի ֆուրթուշտան գուրթարտըն. պէնի խիւրտ ու խաշ էտէրէք չու մահգունէօմրիւմիւ պիլթիլէճէք օլան տալկալարա վէ գաեալարա թէքրարէն թէսլիմ էտիս, եամըրումուն էօմրիւնիւ պաղըշլա, ես իլահը գասի՝ իլթէ ճանըմ սանա հէլալ օլունն ալ, վէ օղլումունքինի էսիրկէ: — Պունու տէր տէմէզ քէնտի քէնտիսինին պաղըրըն տէլմէք իւզրէ գըլըճընը չէքտի չըգարտը իսէ տէ, էթրաֆընտա պուլունանլար էլինի թուլտուլար:

«Իլահալարըն միւթէրճիմի թագտիրաթը

պուլունան միւսինն Սոփրոնիմոս, օղլունու գուրպան էթմէքսիզին Պոսիդոնու մէմնուն էտէ պիլէճէյինի քէնտիսինէ աննատըպ — ահտինիզ զայրը մաագուլ տուր տէր իտի. իլահլար ինսաֆսըզլըզլա թաազիւր գապուլ էթմէզլէր. սագըն օլմաեաքի, անտընըզըն խաթիեաթը իւզէրինէ, նօմոսու թապիիեէ գարշը անը իճրա էթմէքլիք ճիւրմիւնիւ տէ իլավէ էտէսինիզ. Պոսիդոնա եիւզ ըէէս գարտան պէեազ պուլա սունուպ, գանլարընը՝ իլահըն չիչէքլէրլէ միւզէյեէն միհրապը էթրաֆընտա ազըտը վէրինիզ, վէ անըն աշգընա խօշպույ պուխուրաթ թիւթտիւրէրէք իզգէթլէեինիզ — իդոմենէս՝ պաշընը ասըպ սէս չըգարմագսըզըն տիյնէր, վէ կէօզլէրի իչինտէ իսէ, աթէչի հըրա թէհէվիլիւճ էտէր, վէ սարարըպ սօլմուշ չէհրէսի իսէ, պիր գարար թէպտիլի ըէնք էտիպ, վէ պիւթիւն վիճուտի իլէ տիտրէր իտի:

«Լաքին օղլու քէնտիսինէ — ես բէտէր իշթէ հուզուրունուզտա տուրունօրուն. իլահըն կէօյնիւնիւ խօշ էթմէնիզ իչուն մախտուլինիզ էօլլէեէ հազըր տըր. անըն իըշմընը իւզէրինիզէ ճէլպ էթմէեինիզ. հէլաքըմ իլէ սիզի մէվթտէն գուրթարաճաղըմ իչուն պիլ մահզուզիյէ գուրպան օլաճաղըմա էմին օլարագ վուրունուզ ես բէտէր. պէնի էօլմէտէն սագընըր պիր ֆէրզէնտի նա սէզա եէրինէ գօեուպ տա գօրգմասընըզ — տէր իտի:

«Իդոմենէս քէնտիսինի զայպ էթմիշ օլուպ, ճէհէնէմ գուտուզլարընտան փարալանմագտա պուլունան պիր ճանվէր կիպի եանընտա պուլունանլարը զաֆլէթէ կէթիւրէրէք, գըլըճընը վուրուպ օղլունուն եիւրէյինէ սափլատը. վէ խունալուտ օլարագ թիւթմէքտէ պուլունաուզլու պիր հալ իլէ չէքիպ քէնտի գարնընա տա սօգմաղա գաստ էթտի իսէ տէ, եանընտա պուլունանլար պու տէֆա տա եէթիչիպ մէնն էթտիլէր:

«Օղլու տիւշիւպ գանը իչինտէ չարփընըր, վէ էօլլում կէօլլէլէրի կէօզլէրինի պիւրիւեէրէք, արթըգ չափգա տաեանամազ օլտուղունտան աշար աշմազ գափա-

նըր իտի. տէշթ իւզէրինտէ պիթէն պիր նազիք զանպաղըն, սապան տէմիրինին քէսքին աղզը իլէ քէօքլւնտէն քէսիլմէսինտէ հէր նէ գատար օ գարտան պէեազ ազլըզը, օ կէօզ գամաշտըրըճը փարազլըզը հէնուզ զայպ էթմէմիշ իսէ տէ, տիւշարը գաաֆ օլարագ տիւշէր, վէ արթըգ զէմինտէն գուվլէթ ալամաեարագ էօմիւ կէչէր օլտուղու միսիլլու, իդոմենէսին ֆէրզէնտի տախի, կէօրրէ վէ թագէ չիչէքլէր կիպի ֆիտան չաղընտա մէրհամիթսիզճէ պիչիլտի:

«Բէտէրի՝ թէճավուզու իպթիրապը գալպինտէն տուլկուսունու զայպ էթմիշ օլարագ նէ նէրէտէ օլտուղունու, վէ նէ՝ տէ եափտըղընը վէ եափաճաղընը պիլիպ, սէրիսօզ կիպի սալլանարագ չէհրէ տօղրու գօշար վէ օղլունու սօրար ըտը:

«Պու ճիվան իչուն հէալինին ճիչէրի տէլիք տէլիք օլարագ, վէ բէտէրինին զալըմանէ սիւրէթտէ գաթլ ու հէլաք էյլէմիշ օլմասընտան տօլանը գալպլէրի տէհէթ իլէ տօլարագ — ատիլ իլահլար անը ճէհէնէմ գուտուզլարընա զամզ էթտիլէր — տէեու ֆէրեատ էտէր իտիլէր:

«Թէհէվիլիւճ՝ պուլարը սօփա վէ թաշ իլէ սիւահպէտէսթ էթտի. վէ իսթիլաֆ իլահէսի իօէ, ճիւմէսինին տէրունի գալպինէ սէմի միւհիլք սէրրտի. կիրիտլիլէր՝ օ զէքի կիրիտլիլէր հէր շէյտէն զիեաուէ սէվէր օլտուգլարը զէքեապէթի ունուտուպ, ագիլ Մինոսուն հաֆիտինի թանըմազ օլտուլար:

«Իմոի իդոմենէսին միւսահիպլէրի, անըն իսթիլապընա՝ կէմիլէրի թարաֆընա կէօթիւրմէքտէն պաշգա չարէ պուլամաեարագ, վէ մաէն պիր սէֆինէեէ րաքիպ օլուպ քէնտիլէրինի տալկալարա թէսլիւ գըլարագ ֆիրար էյլէտիլէր:

«Իդոմենէսին ազլը պաշընա կէլմիսինտէ, էվլատընը գտնընա սօեամիշ օլուպ, արթըգ իգամիլինին իճիլիմալի պուլունմաեան պիր պէլտէտէն, քէնտիսինի ալըպ չըգարտըզլարը իչուն միւսահիպլէրինէ պէեանը միւնունիեէթ էյլէտի: Բուզլիկեարլար՝ պուլարը ալըպ էսպիւրիաեա կէօթիւրմիւշ օլտուղու ճիհէթլէ

օրատա Սաղենտիլիերին էօլքեասընտա պիր հիւքիւմէթի ճէտիտէ թէէսիս էթ-մէքտէ տիրէր:

«Լաքին Կիրիտիլիէր քէնտիլէրինի իտա-րէ էտէճէք պիր մէլիքէ միւհիթազ պու-լունտուգլարընտան, նըզամլարընը սըտ-գը սատագաթլա մուհաֆազա էտէճէք պիր եէնի մէլիք ինթիխապընը գարար-լաշտըրըպ, վէ իշպու ինթիխապ իշուն չէօյլէ պիր թարիգ թութուլար: Եիւզ ատէտ չէհրին բուէսասըն քեաֆֆէթէն կէլիպ պուրատա իճթիւմա պիրլէ, էվվէլ էմիրտէ գուրպանլարընը սունտուլար. վէ հիւքիւմէթէ շաեէսթէ կէօրիւնէնլէրին զէքեալէթիւնի թէֆթիլ չլէմէք իւզրէ մէմալիքի միւթէճալիւրէնին քիւլլիւ իւ-լամաի մէշհուրէսինի ճէլպ գըլտըլար. հիւ-քիւմտարըլա թալիպ օլանլարըն եարըշ-մասը իշուն մէյտան օեուշլարը թէրթիպ գըլընտը, զիրա հէր քիմին քի, ագըլ վէ գուլվէթ ճիհէթլէրիլէ ճիւմէեէ ֆաիգ օլարագ ֆիւթուհաթ գապանտըլը հա-գըրուն թարաֆընտան թաստիգ օլունուր իսէ, հիւքիւմտարըլ օնա միւքեաֆաթ վէրիլէճէք տիր. չունքի պուշլարըն իսթէ-տիքլէրի, պէտէնի գալի վէ հիւնէրվէր, վէ բուհու իսէ իլմու ֆազիլէթ իլէ միւ-նէվվէր օլան պիր մէլիք օլուպ, էճնէպի իշուն տախի մէյտանը իմթիւհան մէքուլ ֆ տուր: —

«Նաւսիկրատ՝ իշպու հիքեաեէյի միւթէ-աճիպէեի նագլ էթտիքտէն սօնրա — պու-ետուրունուլ իմտի մէճլիսիմիգէ տուլուլ իշուն իսթիճալ էտինիգ եա՝ պիկեանէլէր տէտի, սաիլլէրի իլէ սիգ տէ եարըշա չը-գաճագընըլ, շաեէտ իլահլար՝ ֆիւթու-հաթը պիրինիգտէն պիրինէ իհսան էտէր իսէ, օ՝ զաթ պու էօլքեանըն մէլիքի օ-լաճագ տըր: —

«Պիզլէր ֆիւթուհաթ արզումուլ օլ-մագսըզըն, եալընը պէօյլէ պիր ֆէվգ էլ ատէ խուսուսու թամաշա էթմէք խա-հիշի իլէ նաւսիկրատըն արգասընա տիւ-շիւպ կիտէրէք, տէօրթ թարաֆը օրման-լըք իլէ մուհաթ օլան պիր նէվի վասի աթ մէյտանընա վասըլ օլտուգ. օրթա

եէրինտէ միւպարիզլէրէ պիր մէպրէզէ թէհիլէ օլունուպ, էթրաֆընա տախի չէմէնսօֆֆա սէյրանկեազ եալըլմըլ, վէ իւզէրինէ իսէ հատտուիգ հիսապսըլ սէ-եիրճիլէր գաթարլանմըլ իտի:

«Օրաեա մուվասալաթըմըլտա քէմալը հիւրմէթ իլէ պիզի գապուլ էթտիլէր, զի-րա բուլի զէմինտէ Կիրիտիլիէր գատար ասըլգատէվարի, վէ զահիտանէ օլարագ եապանճը սէվէր, վէ միւսաֆիրէրվէր պիր գալմ տահա եօգ տուր: Պիզի օ-թուրթտուրտուգտան սօնրա սավաշմեա տախի տալէթ էթտիլէր, Մէնտօր իխ-թիեարլըլընտան, վէ Ազալէ վիճուտճա գաաֆընտան պահալէ միւճանէպէթ է-տիպ, պէնիւմ իսէ կէնճիլիւմ, վէ կիւ-ճիւմ գուլվէթիւմ հէր նէվի վէսիլէեի պէր թարաֆ էթտիլիւր իտի իսէ տէ, Մէնտօրուն ֆիքրինի աննամագ իւզրէ կէօզիւմիւ անա չէվիրտիւմ, վէ սավաշա կիրմէմի իսթէեօր կէօրտիլիւմ իշուն վա-գը օլան թէքլիֆի գապուլ էլլէտիւմ:

«Բուպալարըմը սօեուշտուլումտա, եաղլամագ իւզրէ պիւթիւն վիճուտիմէ գօգուլու վէ պէրրագ պիր եաղ ագտար-տըլար, պատէհու միւպարիզլէրին իշինէ գաթըլընճա, էթրաֆ ու էքնաֆտան — իշթէ իւլիսին օղուլ պուրաեա ազիմէթ էթմիլ օլուպ, վէ ֆիւթուհաթը գազան-մագ ճէհտինտէ տիր — տէրլէր իտի, զիրա չօճուգլուղումտա իթալէեէ կէլէն Կիրիտիլիէրին չօգլարը պէնի թանըտըլար:

«Իլք սավաշ բէհիլիւան կիւրէշի օլուպ, օթուլ պէշ եալընտա թախիմին օլունան պիր Բատօսլու, գարլըսընա չըլմեա ճէ-սարէթ էտէնլէրին քեաֆֆէսինի եէնտի, կէնճիլք գուլվէթի հէնուլ իւզէրինտէ, վէ պազուլէրի սինիլի վէ գալըն օլտուլու իլէ պէրապէր, պիր խաֆիֆ հարէքէթ է-տէր էթմէզ պիւթիւն սինիլլէրի տըլարը տիւլմէքտէ իտի. վիճուտի հէմ զաեէթ չալաք, վէ հէմտէ գուլվէթի գըեագ օլ-տուլումտան պէնի եէնմէյի քէնտիսինէ եէտիւրմէեէրէք, վէ պիր չէլմանը բահմ իլէ կէնճ չաղըմա նագար էտէրէք կէրի չէքլմէք իսթէտի, լաքին պէն գարլըսը-

նա կէշտիյիմի միւթէագգըպ, պիր պիրի-
միզէ սարըլարագ նէֆէս քէստիրմէճէսի-
նէ սըգտըգ :

« Ուսուց ուսուցա վէ անագ անաղա
վէրիպ, պիւթիւն սինիրլէրիմիզ գըս գըվ-
րագ օլարագ, վէ գօլարըմըզ եըլտն կիպի
պիր պիրինէ սարըլարագ, եէքտիկէրիմիզ
խասմին անաղընը եէրտէն քէսմէք ճէհ-
տինտէ խիք, կեահ սաղ թարաֆտան
իթէրէք պլնի ղաֆլէթէ կէթիրմէյէ պա-
գար, վէ կեահ սօլ եանըմա էյմէյէ չա-
պալար իտի :

« Քէնտիսի՝ պէնիմ իլէ պօյլէճէ սափաշ-
մագտա իքէն, էօյլէ պիր գուվլէթլի պա-
ղու իլէ գագտըմքի, պէլի ինճինէրէք
գոււմ իւզէրինէ սէրիլիպ պէնի տէ պէ-
րապէր տէվիրտի, վէ ալթընա ալմագ
իւզրէ պէյհուտէ եէրտէ չոպալար իտի,
նիչուէքի, պէն անը ալթըմտա գըմըլտա-
մագ էթմիլ իտիմ. պիւթիւն ճէմիաթ—
ղալէպէ իւլիսին օղլունուն տուր—տէեու
պաղըլմանա պաշլատըլար : Օ՛ գէման
մաղլուսիէթ ինտէն նաշի տիւչարը խէճա-
լէթ օլան Բատօսլունուն անաղա գալգ-
մասընա մուսպէնէթ էյլէտիմ :

« Միւշտ տէօյիւշիւ պունտան միւշքիլ
օլտու. Սամսուլ պիր գէնկին օղլու պու
սափաշտա օ՛ տէրէճէ նամ գագանմըլ ի-
տի քի, հիչ պիր քիմսէ իլէրի տիւշմէյէ
ճէսարէթ էտէմէտի. ֆիւթուհաթ իւմի-
տի իլէ գարչըսընա չըգան եալընըզ պլն
օլտում. էվվէլա պաշըմա, պատէհու
կէօյսիւմէ էօյլէ եուսրուզլար էնտիրտի
քի, պանա գան գուստուրուպ, վէ կէօզ-
լէրիմի պիր գօեու տիւման տըր պիւրիւ-
տիւ, վէ տիպլէրիմ տիտրէմէյէ պաշլատը.
վէ պլնի էօյլէ պիր գափրատը քի, նէ-
ֆէս ալամագ օլտում. Լաքին Մէնտօրուն
— չիմսի եէնիլէճէքմիսին եա իւլիսին
օղլու — տէեու նիտա էթմէսինտէն ճէ-
սարէթ ալարագ, իրընըմ պանա պիր
գուվլէթի ճէտիտէ վէրիպ, ալթընտա է-
զիլէճէյիմ տէրքեար օլան պիր չօգ գա-
տար զարպար չէտիտէտէն սափմանա մու-
վաֆֆագ օլտում, վէ պինաէն ալէյ Սա-
մսուլունուն եուսրուզլարը պօշա կէչէրէք :

նաֆիլէ եէրտէ գօլունու սալամագտա
օլտուղու, վէ պիր թարաֆա էյիլմիշ պու-
լունտուղու սըրատա իւզէրինէ վարաւմ.
քէնտիսի կէրի չէքիլմէքտէ իքէն, եուս-
րուղունու էն զիեատէ պիր գուվլէթ ի-
լէ էնտիրմէք աղմինտէ եօգարը գալտըր-
տում, վէ պլնտէն սափմագ իսթէտիլի
անը վահիտտէ, միւվազէնէսինի ղոյպ է-
տէրէք, քէնտիսինի պիսսուհուլէ եըգ-
մագլըղմա ֆուրսաթ վէրտի. եէրէ տէվ-
րիլիր տէվրիլմէզ անաղա գալտըրմագ ի-
չուն էլ ուզաթտը իսէմտէ, գանա թօզա
պէօլէնմիշ օլտուղու հալտէ օ՛ քէնտիլի-
յինտէն անաղա գալգտը, վէ չիտալթի
հիճապընտան նաշի արթըգ պիր տահա
բէրխաշա ճէսարէթ էտէմէտի :

« Տէր հալ արապա եարըչընա պէտ օ-
լունմագ իւզրէ գուրա իլէ արապալար
թագսիմ գըլընտը. թէքէրլէքլէրինին խա-
ֆիֆիլի, վէ աթլարընըն գալիֆիլի ճի-
հէթիլէ պլնիմ արապա հէփսինտէն ատի
իտի. գօշտուրմանա պաշլատըղըմըզտա
պիրտէն՝ պիր թօզ տիւման պուլտուտու
տուր գօփուպ կէօյ եիւզիւնիւ գապլա-
տը. իլք էվվէլ հէփսինին իլէրիլմէսինէ
եօլ վէրտիմ. վէ կրանտոր նամընտա Լա-
կեդէմնիսլը պիր կէնճ տաիսի, վէհէյի
իւլատէ ճիւլէեէ միւսսապագաթ, վէ կի-
րիտլի Պողիկլէտ տաիսի օնա բիւֆագաթ
էտէր իտի :

« Իդոմնէսին ագրապասընտան օլուպ,
օնա խալֆի օլմագ արգուսունտա պու-
լունան Հիպպոմաք տաիսի, գան թէր
տէօքէրէք տիւման բիւսկիւրմէքտէ պու-
լունան աթլարընըն տիզիլինէրինի կէվ-
չէթմիլ, վէ պիւթիւն վիճուտիլէ, մէվճ
մէվճ օլան եկլէրինէ սարըլմիշ օլտու-
ղու հալտէ, արապասընըն թէքէրլէքլէրի
տաիսի օ՛ տէրէճէ սէրի իւտուլվէրան իտի
քի, հալմանը եարան դարթալ գուշու
գտնաթլարը կիպի հարաքէթի կէօրիւն-
մէզ օրմուշ իտի :

« Պէնիմ աթլարըմ իսէ խահիչէ կէլիպ,
վէ բէյ տէր բէյ խըզլանմագտա օլտուգ-
լարընտան, եարըչ մէյտանընտան քէմալի
չէվզ իլէ չըգանլարը, փէք պիւեիւք մէ-

սափեւէր իլէ սայքի պիւթիւն կէրիտէ պըրագտըմ: Իդոմենէսին թէալլիւգաթընտան օլան Հիպպոմաք՝ աթլարընը զանէթ խըզլը գօշտուրտուղունտան, էն գօրլուսու եըզըլըպ տիւչէրէք անըն մէվիքիք իւմիտինի պէր հափա էյլէտի:

« Պոզիկլէտ՝ աթլարընըն իւզէրինէ գիւեատէճէ էյլիմիլ օլտուղունտան, արապանըն սարսըլմաւընտա քէնտի քէնտինի զապթ էտէմէեթէք եուվարլանտը, վէ տիւզիին տալի էլինտէն չըգաը, վէ էյլիքի տիւչիւպ տէ հէլաք օլմագ թէհլիքէսինտէն դուրթուլմասըլա պաթիթեար օլմուլ օլտու:

« Կրանտորա կէլինճէ, քէնտիսինէ փէք եազըն կէլտիյիմի խըչալուտ կէօզլէրի իլէ միււհահատէ էտէրէք հարաքէթի տրթըրտը. պապին ճէօմէրտ րէչկէչէր վասիլլէ իւհալարը խմատա չաղըրըր, պագի տալի աթլարընը սէօզ իլէ թէզվիգէ գալգըչըր իտի. պէնիմ աթլարընըն իսէ, հէնուզ գուվվէթլէրի եէրինտէ օլուպ, անը կէչէ պիլիր օլտուղունմէլհուզ պուլունտուղունտան, քէնտիսի իլէ նըչան եէրի արասընը օլմաեա քի քէստիթէիմ տէեու զանէթ խուլանըր իտի. արթըգ քէնտիսի իչուն գարըն կէչիտիմի գափաթմագտան պաշգա չարէ գալմատը, վէ պուենու պաշա չըգարմագ իւպրէ նըչան եէրինէ չարիւրս իիւրտ ու խաչ օլմագ թէհլիքէսինի տալի կէօզլինէ ալար. վէ վագաա տա թէքէրլէքլէրինտէն պիլիսի փարէ փարչա օլտու. իշթէ օ՝ արատա անըն տէքինէ տիւչմէք իչուն պիլ չիթապ էթրաֆընը խարմանլատըղըմ պիլլէ պէնի մէյտանըն օ՝ պիլ ուճունտա պուլտու. ճէմիւթ պէ թէքրար — զաֆէր իւլիսին օղլունտու տուր, իւհալար անը պիլլէ մէլիք թաեին պուենուրմագաա տըրլար — տէեու չաղըրըչտըլար:

« Հալ պու քի Կիրիտլիլէրին նամտար վէ իլիմտարլարը, պիլլի նափաք ատէմէրին էնգարընտան պաիտ, վէ իւհալարա տալ օլան պիլ պիլլէրի գատիմէ կէօթիւրտիւլէր. Մինտուեն՝ ալմամա հաքիմ, վէ նըզամա մուհաֆըզ թաեին էթմիլ օլտու:

զու իիթիեարլար, օրաեա պաշգա պիլ քիսնէ գապուլ էթմէեթէք եալընըզ միւպարիզլէրի ճէմ էտիւպ, վէ ալիլէրի՝ անըն գափանինի քիւլլիլէսինի հալի պուլունտան քիթասը քիւշատ էյլէտիլէր:

« Սիննի շէյիուլիթ՝ գուվվէյի զիհնիլէրինի իսլալ էթմէքսիզին զաթլարընը տահա զիեատէ չտեանը թաապիմ էթմիլ պուլունտան իչպու իիթիեարլարա եագլաշաղըրմոա, քէնտիսի պիլ հիճապ ու իհթիւրամաթը ֆաիգա իլէ մէմու պուլտու. պուենլարըն սաշլարը պէմ պէեազ, վէ պազիլլէրինի պաշը իսէ, քիւլլիլէն տագ օլտուղու հալտէ սըրա իլէ օթուրմուշլար, վէ ասլա գըփրանմաղլար իտի:

« Լիգալը պափագարլարընտա, լաթիֆ վէ ուսլուպումիպ պիլ զէքեալլէթ փարլամպոտա օլուպ, սէօյլէմէք իչուն ասլա աճլլէ պիլլէպլէր, վէ տիւչիւնմէտէն հիլ պիլ սէօզ սէօյլէմէպլէր իտի. պէյնլէրինտէ իլաթիլաֆը արա հասլ օլմատա, իքի թարաֆ տալի, Լիքեարընը էօյլէ պիլ իթիտալ իլէ թագվիլէ էտէրլէր իտի քի, զանն էտէրսին միւթթէֆիգ իւր րէյ իտիլէր. վուգուլթը մագիլէնին թէճարիպի մէտիտէսի, վէ քեարիլիւզարըղըն իթիեատ ու միւմարէսէսի, անլէրի հէր պիլ խուսուտա միւթթալի էյլէմիլ իտի. մա մաֆիհի րիւշտիւ զէքեալլէրինի էն պիեատէ իսալը քէմալ էտէն շէյ, շէպասլէթին՝ հափասը նէֆսանիեէյի մէճուենանէ, վէ միւպթէլիեաթը խօտսէրանէսինտէն մասուն գալմըզ պուլունտան ֆիքիր սիւքիւնէթի իտի:

« Անլէրէ հիւքմ ու թէէսիր էտէն անճագ քիեասէթ օլուպ, վէ թէմաիլաթը թապիլաթա տէրէճէյի նիհաեէտէ զալէպէ էտիպ տէ, գուվվէյի նաթըգէեէ իթիլապու էտէ պիլլէլլէրինին լէզիզ, վէ նէֆիս սաֆասընը պիլա զահմէթ կէօնէնմէլէրի տալի, միւտտէթի մէտիտէ չալըչմագլա իսթիհաալ էյլէմիլ օլտուգլարը ֆապիլլէթին-սէմէրէսի իտի:

« Պուենլարա պագաըգճա մա էթ թէաճճիւպ, էօյլէ պիլ միւհթէրէմ շէյիուլիլէթէ վասըլ օլմագ իւզրէ էօմիլիւմիւն

գըսալմասընը արգուլար, վէ կէնճըլի՛ շիտտէթի հըրսընա նէզարէն, վէ պու կիպի միւնիր, վէ սէքին օլան ֆազիլէթ տէն պարտ պուլունտուղունա պինաէն սէֆիլ ատտ գըլար խտիմ:

« Իշպու իսթիեարլարըն րէյիսի, պէր միւթատ էնվաի ըթրըեաթ իլէ թաթեիպ օլունմուշ օլարագ պիր ալթուն սանսըգ տէրունինտէ մահֆուզ պուլունան, Մինոսուն քիթապը քէպիրի գավանինին ա- չընճա, պիւթիւն իսթիեարլար քէմալը հիւրմէթ իլէ փուս գըլարլար, զիրա ան- լէր տէրլէր իտի քի — գավանինի խայրի- յէ իլհամ էտէր օլան ճիւմլէ իլահլարը կիչինճէ, ճինսի պէշէրի էտիպ, ալիւ, վէ մէսուս գըլմագ իւզրէ վազ օլունմուշ օ- լան գավանին գատար հիշ պիր շէյ մու- գատտէս օլմամալը տըր. վէ իճրայը հիւ- քիւմէթ էտէճէ ք իսէ, տտէմ օլմայըպ իլ- լա նըզամ օլտուղունտան, իտարէյի ալմամ գըմնընտա էլլէրինտէ գանճըլարը օլանլար, քէնտի քէնտիլէրինի տախի տյը նըզամա թապի գըլմալը տըր — մէալինտէ իտի իշ- թէ օ՛ էգքիեանըն միւքեալէմաթը:

« Պատէհու րէյիսի մէճիս՝ Մինոսուն մէպտէլէրինէ մուվաֆըզ սիւրէթտէ հալլ օլունմագ իւզրէ իւշ մէսէլէ թէքիլէթ էթ- տի: Իլք մէսէլէ, ինսանլար իչինտէ ճիւմ- լէտէն հիւրը օլան քիմ օլտուղունուն պիլինմէսի խտի: Պագիլէրի — թէպաասը իւզէրինէ հիւքիւմէթի միւսթագիլէ սա- հիպի օլան, վէ ատուլէրինէ զալէպէ չա- լան մէլէք տիր — տէտիլէր. պաշգալարը — հէր պիր արգուսինի իքմալէ միւզթէտիր օլան գէնկին տտէմ տիր — տէեու խարար էթտիլէր. քիմիսի տէ — թէէհհիւլ էթմէ- եիպ տէ, տիեարտան տիեարա սէեահաթ էտէն, վէ հիշ պիր միլլէթին գայտը գա- նճունա իթթիպա էթմէյէն քիմսէ տիր — տէեու սէյլէտիլէր. պազիլէրի տախի — հէր նէվի հիւքիւմէթի սիյասիյէտէն, վէ իհթիեաճաթը մէտէնիյէ տէն արի օլարագ, էթտիլի շիքեար իլէ օրմանլարտա եաշու- եան վահշի տիր — խայսալ էյլէտիլէր. պիր թագըմը իսէ — հէնուզ իթագ օլունմուշ, վէ քէօլլիլին պէնտի սաթիլընտան գուր- թուլարագ, հիւրիւեէթին ճիւմլէտէն

զիեատէ լէզզէթինի ալմագտա պուլուն- մուշ օլան քիմսէ տիր — զանն էտիպ, վէլ հասըլ մաիտալարը տախի — հէր պիր շէյ- տէն ինլաս պուլմագտա, վէ արթըգ իւ- զէրինէ՝ ինսանլարըն գաթան հիւքմ ու թէէսիր էտէմլ օլտուղուն հալէ վասլ օլ- մագտա օլան, վէ էօլիւմ ազիմնտէ պու- լունան քիմսէ տիր — տէեու պէեանը էթ- քեսար էյլէտիլէր:

« Նէօպէթի քէլամ պանա կէլտիքտէ, Մէնտօրուն չօգ տէֆա սէյլէտիլի շէյլէր ֆիքրիմտէ գալմըշ օլտուղունտան, ասլա տիւշարը թէրէտտիւտ օլմագսըզըն ճէվապ վէրիպ — ճիւմլէտէն զիեատէ հիւրը օլան քիմսէ տէտիմ. գայտը էսարէթտէ պիլէ սէրպէսթ օլա պիլէն ատէմ տիր. պիր քիմսէ իլահլարտան իհթիւրագ գըլար, վէ եալընըզ անլէրտէն գօրգար իսէ, գանկը տիեարտա, վէ նէ՛ հալտէ պուլունուր իսէ պուլունսուն եինէ էգատէ տիր. պիր սէօզ իլէ ասըլ մէրտի հիւրը, հէր նէվի խալթ ու արգուտան խալի օլարագ, եա- լընըզ իլահլարա, վէ գուվէլի նաթըգա- սընա իթթիպա իտէն տիր — տէմէմտէ, րիւրլէր կիւլիւմսէեէրէք պիր պիրինէ պագ- տըլար, վէ ճէվապըմըն թէմամիլլէ Մի- նոսուն քէլամը օլտուղունու պիլ միւշա- հատէ հայրէթտէ գալտըլար:

« Միւթէագգըպէն մէյտանը իմթիհանա գօնուլան իքինճի մէսէլէ — ինսանըն էն սէֆիլի քիմ տիր — սիւալը օլուպ, հէր քէս ֆիքրինէ տօղանը սէյլէր խտի. պի- րիսի տէր իտի քի — սաթիլսըզ ատէմ՝ սէրվէթի, վիճուտճա սըհհէթի, վէ իզզ ու շէօհիթի պուլունման քիմսէ տիր — պիր պաշգասը տա — ասլա տօսթու օլմա- հան տըր — տէր խտի. սաթիլլէրի տալի, — նանքէօր վէ քէնտիսինէ նասէզա պիր օղուլա տիւշէն զաթ տըր — տէր. վէ պաս- թը գատէմ էտէր խտի. լեսգոս ճէզիլէ- սինտէն կէլմիշ օլան պիր ալիմտէ — սէ- ֆիլ օլան՝ քէնտի քէնտիսինի պաթիլսըզ սանան տըր, տէտի. նիչուն քի, սէֆալէթ՝ պիլի թագեիգ էտէն շէյլէրտէն զիեատէ, անը թէվեիտ էտէր օլան ատէմի թէհամ միւլիւմիւզտէն նէշէթ էտէր: —

« Պու ճէվապա հուզգար սէսինի եիւք- սէլտիպ էլ չըրփտը. վէ ճիւմլէթէն պու

մէսէլէտէ Լէսքոսլու ալիմ ֆիւթուհաթը զազանաճագ տըր զաննընտա խտիլէր. Լաքին պէնիմ էֆքեարըմըտա խթիֆսար էթմէլէրինտէ Մէնտօրուն մէպուէսինէ մուվաֆըգ ճէվապ վէրէրէք — հէր քէստէն սէֆիլ օլան քիմսէ, օ' մէլիք տիր քի տէտիմ. սաիրլէրինի տիւչարը սէֆալէթ էթմէքլէ մէսուտ օլուրում զահապընտա պուլունուր. էօյլէսի ատէմ քէօրլիւյիլ իլէ միւքէրրէրէն պէտպալթ տըր. զիրա հէմ քէնտի սէֆալէթինի թանըմալ օլտուղու ճիհէթլէ թէտալիէ տէ միւգթէտիր օլամալ, վէ հէմ տէ սնը թանըմալ տան պիլէ խալֆ էտէր. հազըգաթըն իսէ միւտահինլէր իզտիհամընը եարարագ քէնտիսինէ գատար թէվէսիւլ էտէպիլ — մէսի գապիլ տէյիլ տիր:

«Հալասը նէֆսիյէլէրի քէնտիսինէ միւճպիր օլուր. վազիֆէսի նէ' օլտուղուն պիլմիլ. պիր գէմանտա նէ խայրէնտիլ — լիյին սաֆայը տիլ քիւչասը լէզլէթինի ալըն, վէ նէ' տէ սամիմի ֆաղիլէթին զէվգինի հիսս գըլիւշ տըր. պէտպալթ տըր, վէ տէ պէտպալթլըզա սէզա, սէֆալէթի կիւն պէ կիւն արթար, քէնտի հէլաքընա գօշար, վէ իլահլար իսէ, անը ճէզայը պինիհայէնէ իլգա էթմէքլէք իջուն միւհէյեա օլուրլար: —

«Իֆատէմի խիթամ էտինճէ, հէյեթի մէճլիս ելքէզպան Լէսքոսլու ալիմէ զալէպէ էթտիյիմի իթիրաֆ էթտի, վէ իսթիեարլար տալի, ասըլ Մինոսուն մէզա — եայը գալմանինի միւճէպինճէ սէօյլէմիշ օլտուղունմիւ թաստիգ էյլէտի:

«Իւչիւնճիւ մէսէլէսէ կէլինճէ — պիր ճիհանկիր, վէ տաիմա մուհարէպէլէրտէ գահիր օլան մէլիք իլէ, ճէնք ու ճիտալ — տա իըպրէթի օլմանըպ տա, գիրի տէսթանընը քէմալը հուզուր ու խթիրահաթ իլէ խտարէ էտէն միւլիւքտէն գանկըսը միւրէճճահ տըր — տէեու սիւալ օլուն — մաւընտա, չօզլար մուհարէպէլէրտէ Լա — եուղլէպ օլան ճիհանկիր մէլիքլէրի միւրէճճահ ատտ էթտիլէր, վէ իլալէյի մա — գալ պիրլէ — պիր մէլիք' սուլհ ու սա — լահ վազթինտէ հիւսնի խտարէնէ մու — վաֆֆագ օլուպ տա, էսնայը մուհարէ —

պէտէ մէմալիքինի մուհաֆագաեա միւգթէտիր օլամալ իսէ նէեէ եարար, տիւչ — մէնլէր քէնտիսինի մաղլուպ, վէ թէպա — ասընը էսիր էտէճէք տիր — տէրլէր իտի:

«Սաիրլէրի' պիլ աքս սուլհ բէրվէր մէլիքի թէրճիհ էտէրէք — մուհարէպէ — տէն խալֆ պիրլէ, տաիմա իճթիրաղը տալրանըր — տէեու խարար էտիպ, վէ պիր թաղըմը տալի, — ճիհանկիր մէլիք քէն — տի շանը իլէ պէրապէր թէպաասընըն չէօհրէթինի տէ արթըրարագ, անլէրի ագվամը սաիրէ իւզէրինէ ամիր էտէր օլ — տուղու թագտիրտէ, սուլհէրվէր մէլիք իսէ, օ' սըրատա անլէրի միւճիպի ար օ — լան պիր կէվէքլէք իչինտէ սագլար — տէտիլէր:

«Պէնիմ զիւլմիւմիւտէ աննամագ խթէ — տիքլէրինտէն — եալընըզ էսնայը սուլհ — տա, վէ եա տէ հէման գէմանը մուհա — րէպէտէ թէպաասընը հիւսնիւ խտարէ է — տիպ, վէ գիրի տէսթանընա պու իքի սըրատա տալի պիր սիեագ իւզրէ իհ — պէր օլամանէն մէլիք' պիրն մ' հիւքիւմ — տար սաեըլըր տէպիմ. ամնա ճէնկեալէր պիր մէլիքի, էկէր հարպտան պի խապէր օլուպ տա, լէտէլ հաճէ սիրէհտարըրը մարիֆէթիլէ թէպաասընը մուհաֆագա — եա միւգթէտիր օլան պիր ագիլ մէլիք իլէ թաթպիգ էտէր իսէնիզ, պէն սօն — րաքինի էվլէքլէնէ միւրէճճահ ատտ է — տէրիմ:

«Ճէնք ու ճիտալ միւպթէլա օլան պիր մէլիք, պիր գարար մուհարէպէ արզու — լար, վէ սատէճէ տէվլէթինի. վէ սալթա — նաթը շախսիյէսինի թէվսի էթմէք իւզրէ, թէպաասընը թախիպ գըլար. պիր էհալի հիւքիւմլէթի մաթպուէսինին թահթը ի — տարէսինտէ տիւչարը սէֆալէթ օլտուգ — տան սօնրա, անըն ագվամը սաիրէնէ զա — լիպ օլտուղու նէեէ եարար, պունտան տա գաթինաղար ուզուն մուհարէպէլէր. արթտան չէքիպ նէվ պէ նէվ ֆիշալըզլար կէթիթիլէր, վէ օ' գարըշըզլըզ գէմա — նընտա զալիսլէր պիլէ հատտը իթիտալը թէճալուզ էտի վէրիլէր:

(Գուսուրու պահեմա)



Աշխատութեան պատկեր
համայնից բաղդրագոյնն է :

Վ. Ուլմուրկ

Վ. Ուլմուրկ ՀԱՍԵՂ

Իշթէ կէլտի եթիշտի պիր սէնէ-
լիւ տահա վաղթը հասըլ. ա՛հ օ՛ նէ՛
լաթիֆ միւքեաֆաթ տըր դանթէր
տէօքէրէր չայըչըպ չոպայանան ա-
տէմին զայրէթինէ, վէ սէնէ պաշա
դատար չէքէ կէլտիյի զահմէթինէ
մուգապիլ օլան մահսուլ իւճրէթի :

Քէնդի արզտան իհսան օլունան իշ-
պու միւքեաֆաթ լաթաֆէթի, վէ
անըն գալպի ինսանտա հասըլ էտէր
օլտուղու իպթիհաճ ու մէսէրրէթի
կիպիսինին, նէ՛ թիճարէթ ախդ ու
իթասընտա, նէ՛ ադճէ նիւմասընտա
նէ ադար իրատընտա, վէ նէ՛ տախի
պիր հէտիյէ, պիր ինամ, վէ պիր ա-
թիյէ իհսան օլունմասընտա վազը օլա
պիւմէսի իհթիմուպի վար տըր :

Անլէր պիր տիկէր բէէյտէն սոտըր

օլաճագ, վէ եէտի ախէր-
տէն չըգաճագ չէյլէր օլ-
աուղու ճիհէթլէ, էմէք
իլէ միւքեաֆաթ արասըն-
տա պիր նօղթայը թէնա-
սիւպ պուլընուր օլաուղու
հայտէ, մահսուլաթը ար-
զիյէ պու նօղթատան արի,
վէ հէյնէթի մէմուէսիյլէ
էմէյէ միւքեաֆի օլարագ-
պիր տէսթի դանտաթ իլէ
ճէմ էտիլիր :

Մահսուլաթը արզիյէ
հէմփաք, պիրիւր վէ իտախ,
վէ հէմտէ ինսանըն սէա-
տէթի սաֆիյէսինի պախ
օլմագտան նաշի, անը
կէօնէնմէք՝ իւմիտըն ճէն-
նէթտէ եաշամագ տէմէք
օլաուղու հայտէ, սաիր թի-
ճարէթ, վէ իւճրէթլէրին,
պու էօմրիւ տիւնեա հա-
լինէ թահվիլ էտէր օլաու-
ղումէյտանտա տըր :

Ա՛հ օ՛ նէ կիւղէլ մէնդա-
րէ. թապիաթըն քիւհ ու

տէշթէ նիսար գըրըչ օլաուղու օ՛ նէ
գըրագ ահվալը միւպէսսէմէ... գան-
կը կէոզ իշպու մէնդարէեէ հայրան օլ-
մագ. գանկը գալպ անտէն պիր մահ-
զուղիեթի ֆէվզ էլատէ տույմագ վէ
գանկը եիւրէք պէզլէ պիր իւճրէթի
թապիյէեէ արզը թէվէճճիւհ իլէ իս-
թիֆատէսինէ թալիպ պուլընմագ :

Էվլէթ՝ շաֆաղըն էնկիւշտի կիւլ-
կիւնինի իլք տէֆա կէօրէն, նէսիմի
սապանը էն խաշիս վաղթինտէ էմէն,
վէ զիեայը խուրշիտին՝ շարդ գափու-
լարընը քիւշաա, վէ սիլքի զէրլինի-
նին՝ աֆագտան բուի զէմինէ, վէ աք-
սինին իսէ, թա ափումանէ գատար իմ-
թիտատ էյլէմէսինի, էն էվլէլ սէյր
ու թամաշա իտէն էհլի զիւրա կիպի,
լաթաֆէթի թապիաթտան քիմ իս-
թիֆատէ էտէ պիլիր :